

**Lucía Rodríguez Trujillo**

Granada, España

630 28 64 61 | ugr.trujillo@gmail.com

**PERFIL**

Estudiante en el último curso de Traducción e Interpretación por la Universidad de Granada con experiencia en vivir en ambientes internacionales y dar clase de idiomas. Busco continuar mi interés por la enseñanza y los idiomas, y mejorar mi conocimiento y habilidades.

**IDIOMAS**

**Inglés**: Fluido (C1-C2)

**Chino** **mandarin**: HSK 3 (B1).

**Italiano**: A2.

**Español**: Lengua materna

**EDUCACIÓN**

**Universidad de East Anglia (UEA), Reino Unido - Erasmus+ Sept 2019 – Jun 2020**

Departamento de política, filosofía, lenguaje y comunicación.

Cursos en: Interpretación de conferencias y en los servicios públicos; traducción especializada (técnica, literaria y científica) al inglés y al español; lenguaje, cultura y comunicación.

**Universidad de Granada (UGR)**

**Grado en Traducción e Interpretación Sept 2016 – Jun 2019**

Especialidad en español, inglés y chino.

**Instituto Internacional de Idiomas, Shanghái Veranos 2018 - 2019**

**Beca “Campamento de Primavera” en la Universidad de Pekín Abr 2017**

Dos semanas de inmersión lingüística.

**Bachillerato con matrícula de honor. Sept 2014 – Jun 2016**

Rama de humanidades: historia del arte, inglés, latín, griego, literatura y filosofía.

**EXPERIENCIA RELEVANTE**

* (Actualmente) Curso de profesora de inglés: 140-horas Premier TEFL.
* (Actualmente) Traductora en el proyecto *Al Desnudo*, un libro de poemas del español al inglés.
* Subtitulación en italiano y español para el proyecto *SAAM* -*Subtitling for Access to Audio-visual Media*- (Ene – Mar 2020).
* Traductora del Proyecto: Guía para visitantes de la Catedral de Norwich (Ene 2020).
* Revisora en la revista *La Taberna* de la UEA (Dic 2019).
* Interprete simultánea al inglés en un curso de lingüística impartido en español en la UEA (Oct – Dic 2019).
* Profesora de inglés en Shanghái, China (Jul 2019 – Oct 2019 / Jun 2018 – Sept 2018).
* Seminario: Creando arte accesible “Making art accessible” en el Encuentro Nacional de Estudiantes de Traducción e Interpretación -ENETI- (Abr 2019).
* Miembro en la simulación del Parlamento Europeo -MEU Granada- (Mar 2018).
* Profesora de español en Granada (Ene 2018- Abr 2018).

**HABILIDADES CLAVE**

- Habilidades de comunicación: mis prácticas de interpretación y traducción me transformaron en una gran comunicadora acostumbrada a lidiar con problemas culturales y de lenguaje.

- Liderazgo: Durante la simulación del Parlamento Europeo (MEU) aprendí a representar los intereses de una comunidad y cómo liderar un grupo para producir medidas efectivas.

- Trabajo en equipo: durante el Erasmus +; equipos de traducción; trabajo con otros intérpretes, equipo de traducción de *Al Desnudo*, etc.

**AFICCIONES E INTERESES**

En mi tiempo libro disfruto dibujando con acuarelas, leyendo, escribiendo y practicando yoga y meditación.

**REFERENCIAS** Referencias disponibles a petición.